

mot que parce que le patois canadien en fait un substantif féminin :—Il est mort à *une* belle âge.

L'on trouve *âge* au féminin chez plusieurs anciens auteurs, notamment de Normandie, où du reste cette forme de langage est encore usitée aujourd'hui dans la langue parlée.

Lorsqu'en son *âge première*,
Dans les bois se démenoit.

VAUQUELIN, *les Foresteries*, I, 3.

Seize ans estoit la fleur de vostre *âge nouvelle*.

RONCARD, *Poésies choisies*.

Je m'émerveillays en pensant
Comme l'*âge ainsi l'arronnesse*
Ravit la fultive jeunesse.

BAIF, *Poésies choisies*.

Age (hors d'), *loc. adj.*, Vieux, très âgé. S'applique surtout aux animaux, en particulier aux vaches et aux chevaux :— C'est une vache *hors d'âge*, a donnera pu d'lait.

L'on disait anciennement en Normandie, *hors âge* :—

Cheval bai poussif, *hors âge*, 64 s. parisis ;
Petit cheval lyart, *hors âge*, 64 s. parisis.

Compte de 1391, cité par BEAUREPAIRE
dans ses *Notes et doc. sur la Norm.*, p. 372.

Age (venir en), *loc.*, Atteindre l'âge de majorité.

Cette locution est empruntée à l'ancien droit coutumier normand :—

Quant cil en non aage (en minorité) sera *venu en aage*, il pourra recommencer la *suyte* (poursuite).

Anc. Cout. de Norm., ch. 70.

Agent, *s. m.*, de l'ang. *agent*, Chef de gare. Celui qui est préposé aux intérêts d'une compagnie de transport :— *L'agent* du Grand-Tronc, du Pacifique, etc.

Ageter, *v. a.*, Acheter. Cette forme était admise à Paris au XVII^e siècle, dans la langue parlée, suivant le témoignage de Vaugelas, et on la rencontre aussi chez plusieurs auteurs normands.

Agettes, si tu veux, une paire de cabos,
Pour aller, tout ten sous, pesquer.....

FERRAND. *Muse normande*, p. 315.

Ageteur, euse, *s.*, Acheteur.

Agever, *v. a.*, Achever. On peut appliquer à ce mot, ainsi qu'au précédent, l'observation faite à *ageter*. Il ne s'agit là du reste, comme on voit, que d'une simple modalité de la langue parlée.

Agoniser de sottises. Injurier, outrager. Les étymologistes sont d'avis que cette expression, encore usitée en Nor